



積家呈獻

全新 REVERSO 翻轉系列腕錶

REVERSO 翻轉系列腕錶歷久常新
呈獻全新尺寸、機芯及改良設計

重點資訊：

- **Reverso 翻轉系列腕錶：**自 1931 年以來不斷革新，始終堅守本質
- **設計特色：**比例縮小以貼近原版設計，更適合纖幼的手腕
- **性能與精準度：**經典 846 型和 844 型機械機芯經過重新設計，針對機械結構進行共 16 項改良

在 20 世紀，腕錶設計深受克制內斂的文化審美所影響。腕錶主要作為精準的計時儀器和優雅品味的象徵，設計上著重於腕間低調點綴。男士腕錶的尺寸通常為 30 至 34 毫米，彰顯理想的優雅風範與比例，而女士腕錶一般被設計為如珠寶般的私密配飾，造型更為精巧。誕生於 1931 年的 Reverso 翻轉系列腕錶，正好體現這種設計理念。長方形錶殼以實用性為設計初衷，自然地採用小巧的尺寸，成為展現男士高雅品味與女士柔美魅力的理想畫布。時移世易，生活方式和美學思潮的流轉，腕錶尺寸逐漸增大，成為腕間的矚目焦點。時至今日，人們重新關注佩戴舒適度、經典底蘊和雋永設計，比例精巧的作品隆重回歸，引領製錶工藝回歸經典視野。為致敬此傳承，積家重新演繹幾款極具代表性的 Reverso 翻轉系列腕錶，呈獻一系列更精緻小巧的款式。

- **Reverso Classic Small Monoface 翻轉系列腕錶小型款：**共有 2 個版本，一款為精鋼材質，搭配鱷魚皮錶帶或精鋼錶鏈，另一款為 18K 玫瑰金材質，搭配鱷魚皮錶帶。
- **Reverso Classic Small Duetto 翻轉系列雙面腕錶小型款：**共有 3 個版本，兩款為精鋼材質，其中一款背面鑲嵌鑽石，搭配鱷魚皮錶帶，或搭配精鋼錶鏈並隨附額外一條鱷魚皮錶帶；另一款雙面均鑲嵌鑽石，搭配藍色鱷魚皮錶帶，或搭配精鋼錶鏈並隨附額外一條鱷魚皮錶帶；最後一個版本為 18K 玫瑰金材質，背面鑲嵌鑽石，搭配鱷魚皮錶帶，或搭配 18K 玫瑰金錶鏈並隨附額外一條鱷魚皮錶帶。
- **Reverso Classic Monoface 'Origin' 翻轉系列腕錶：**錶盤正面飾有鑲嵌鑽石的裝飾刻紋，採用精鋼錶殼，搭配可替換的藍色鱷魚皮錶帶或精鋼錶鏈。
- **Reverso Tribute Duoface Small Seconds 翻轉系列雙面雙時區小秒針腕錶「中等尺寸」款：**採用精鋼材質，搭配黑色小牛皮和灰色帆布製成的可替換錶帶，配有雙折疊錶扣。



精緻細膩的標誌性設計元素

兩款小型款腕錶均採用一眼可辨的可翻轉錶殼和裝飾藝術線條，提供精鋼款或 18K 玫瑰金款選擇。正面錶盤保留了 Reverso 翻轉系列腕錶小型款的雋永特色：中央長方形區域飾以太陽放射狀扭索飾紋，流暢地延伸至軌道式分鐘圈刻度，設計和諧悅目。紋理圖案與垂直磨砂錶盤為清晰分明的阿拉伯數字營造獨特背景。

Reverso Classic Small Monoface 翻轉系列腕錶小型款搭配鱷魚皮錶帶：18K 玫瑰金款搭配灰褐色鱷魚皮錶帶，精鋼款搭配藍色鱷魚皮錶帶，或可選擇配襯拋光五排精鋼錶鏈。為了增添精緻美感，錶盤上的「JL」標誌現改用鑲貼工藝，而非轉印。

與所有 Monoface 錶款一樣，空白的金屬錶背可供佩戴者進行個性化鐫刻或漆面裝飾，紀念珍貴的回憶或表達個人風格——佩戴者可以決定錶殼哪一面旋轉向外，將獨特設計隱藏或展示。

Reverso Classic Small Duetto 翻轉系列雙面腕錶小型款採用精鋼或 18K 玫瑰金製成，錶盤具有巧妙的現代元素，飾以全新的同色系鑲貼數字和「JL」標誌，營造和諧而微妙的立體效果。錶盤背面亦展現更時尚、更具現代感的外觀：12 時和 6 時位置沒有數字，突顯圓形中心的太陽放射狀飾紋效果，鑲貼「雙太陽射線」時標則與外圍的扭索飾紋圖案互相輝映。製作這兩個錶盤需要超過 20 道工序，彰顯積家對精湛工藝的堅持。Reverso Duetto 翻轉系列雙面腕錶傳統上只在錶殼背面點綴鑲鑽裝飾刻紋，但全新「雙重鑲嵌」精鋼款在錶殼兩側都鑲嵌了明亮式切割鑽石。

Reverso Classic Small Duetto 翻轉系列雙面腕錶小型款隨附錶帶套裝，包括一條藍色鱷魚皮錶帶和一條精鋼錶鏈（精鋼錶殼款），以及一條灰褐色鱷魚皮錶帶和一條 18K 玫瑰金錶鏈（玫瑰金錶殼款）。所有錶款均採用積家標誌性的錶帶更換系統，只需以指尖操作，即可輕鬆快速地更換錶帶，展現不同風格。

2025 年推出的 **Reverso Classic Monoface 'Origin' 翻轉系列腕錶**，向 1931 年誕生的首款 Reverso 翻轉系列女士腕錶的比例和美學致敬。新款腕錶綴以鑲鑽裝飾刻紋，提昇錶盤和錶殼上的光影效果。腕錶採用精鋼錶殼，可選配藍色鱷魚皮錶帶或拋光精鋼錶鏈，並具備所有 Monoface 錶款的獨特設計：空白金屬錶背，可以鐫刻或漆藝加上個性化裝飾。腕錶提供兩種佩戴方式：既可將裝飾隱藏，展示錶盤；又可將錶殼翻轉，將時間隱藏，像珠寶一樣佩戴，在需要時才查閱時間。

2026 年，**Reverso Tribute Duoface Small Seconds 翻轉系列雙面雙時區小秒針腕錶**以更精巧的錶殼尺寸（42.9 毫米 x 25.5 毫米）重新詮釋，創造嶄新的「中等」尺寸，更接近 1994 年的原版 Duoface 雙面雙時區款式。腕錶回歸經典尺寸，銀色乳光正面錶盤與顯示第二時區的藍灰色背面錶盤相得益彰，而灰藍色更是 Duoface 雙面雙時區系列的新顏色，在太陽放射狀緞面打磨和拋光精鋼錶殼襯托下更顯精美。Reverso Tribute Duoface Small Seconds 翻轉系列雙面雙時區小秒針腕錶搭載 854 型手動上鏈機械機芯，搭配 Casa Fagliano 設計的黑色小牛皮錶帶，並配備積家標誌性的錶帶更換系統，可輕鬆轉換風格。



更高的可靠性和精準度

自 1833 年以來，在積家大工坊自主設計和生產的 1,400 種機芯中，許多作品憑藉可靠性和精準度而尤其耐用。然而，即使是這些傳奇機芯，大工坊的工程師仍精益求精，持續追求更高的性能。

846 型（搭載於 Reverso Classic Small Monoface 翻轉系列腕錶小型款）和 844 型（搭載於 Reverso Classic Small Duetto 翻轉系列雙面腕錶小型款）機械機芯的新版本，共有 16 項改動。其中，新款矽質擒縱裝置透過減少摩擦提高機芯的效率，同時因減少磁場的負面影響來提昇堅固度和精確性。此外，在維持機芯整體尺寸不變的前提下，發條盒直徑加大，動力儲存亦從 38 小時增至 50 小時。

這四款標誌性的 Reverso 翻轉系列腕錶的最新力作，完美體現積家守護此系列精髓的決心：在美學設計上與時俱進，使作品保持永恆的現代感，同時持續提高機械性能和精準度。

技術特性

REVERSO CLASSIC SMALL MONOFACE 翻轉系列腕錶小型款

錶殼：精鋼

尺寸：35.78 毫米 x 21 毫米 x 7.4 毫米

機芯：846 型手動上鏈機械機芯

功能：時、分顯示

動力儲存：50 小時

錶盤：紋理圖案和垂直磨砂錶盤

防水深度：3 巴

錶帶：藍色鱷魚皮錶帶或精鋼錶鏈

編號：鱷魚皮錶帶款 Q2608442 / 精鋼錶鏈款 Q2608142

REVERSO CLASSIC SMALL MONOFACE 翻轉系列腕錶小型款

錶殼：18K 玫瑰金（750/1000）

尺寸：35.78 毫米 x 21 毫米 x 7.4 毫米

機芯：846 型手動上鏈機械機芯

功能：時、分顯示

動力儲存：50 小時

錶盤：紋理圖案和垂直磨砂錶盤

防水深度：3 巴

錶帶：灰褐色鱷魚皮錶帶

編號：Q2602542



REVERSO CLASSIC SMALL DUETTO 翻轉系列雙面腕錶小型款

錶殼：精鋼，僅背面鑲嵌鑽石

尺寸：34.2 毫米 x 21 毫米 x 8.7 毫米

機芯：844 型手動上鏈機械機芯

功能：時、分顯示（正、反面同步顯示）

動力儲存：50 小時

錶盤：紋理圖案和垂直磨砂錶盤

寶石鑲嵌：30 顆鑽石（約 0.28 克拉）

防水深度：3 巴

錶帶：藍色鱷魚皮錶帶或精鋼錶鏈

編號：鱷魚皮錶帶款 Q2668443 / 精鋼錶鏈款，另附一條鱷魚皮錶帶 Q2668143

REVERSO CLASSIC SMALL DUETTO 翻轉系列雙面腕錶小型款

錶殼：精鋼，兩面均鑲嵌鑽石

尺寸：34.2 毫米 x 21 毫米 x 8.7 毫米

機芯：844 型手動上鏈機械機芯

功能：時、分顯示（正、反面同步顯示）

動力儲存：50 小時

錶盤：紋理圖案和垂直磨砂錶盤

寶石鑲嵌：60 顆鑽石（約 0.56 克拉）

防水深度：3 巴

錶帶：藍色鱷魚皮錶帶或精鋼錶鏈

編號：鱷魚皮錶帶款 Q2668423 / 精鋼錶鏈款，另附一條鱷魚皮錶帶 Q2668123

REVERSO CLASSIC SMALL DUETTO 翻轉系列雙面腕錶小型款

錶殼：18K 玫瑰金（750/1000），背面鑲嵌鑽石

尺寸：34.2 毫米 x 21 毫米 x 8.7 毫米

機芯：844 型手動上鏈機械機芯

功能：時、分顯示（正、反面同步顯示）

動力儲存：50 小時

錶盤：紋理圖案和垂直磨砂錶盤

寶石鑲嵌：30 顆鑽石（約 0.28 克拉）

防水深度：3 巴

錶帶：灰褐色鱷魚皮錶帶或 18K 玫瑰金（750/1000）錶鏈

編號：鱷魚皮錶帶款 Q2662543 / 18K 玫瑰金（750/1000）錶鏈款，另附一條鱷魚皮錶帶 Q2662143



REVERSO CLASSIC MONOFACE 'ORIGIN' 翻轉系列腕錶

錶殼：精鋼

尺寸：32.5 毫米 x 16.3 毫米 x 7.9 毫米

機芯：657 型石英機芯

功能：時、分顯示

錶盤：銀色錶盤，綴以磨砂和太陽放射狀飾紋

寶石鑲嵌：28 顆鑽石（約 0.13 克拉）

防水深度：3 巴

錶帶：可替換藍色鱷魚皮錶帶，附針扣，或精鋼錶鏈

編號：鱷魚皮錶帶款 Q3878560 / 精鋼款 Q3878160

REVERSO TRIBUTE DUOFACE SMALL SECONDS 翻轉系列雙面雙時區小秒針腕錶（「中等尺寸」）

錶殼：精鋼

尺寸：42.9 毫米 x 25.5 毫米 x 9.23 毫米

機芯：854 型手動上鏈機械機芯

功能：時、分顯示，小秒針，第二時區，24 小時顯示

動力儲存：42 小時

正面錶盤：銀色乳光錶盤

背面錶盤：太陽放射狀緞面打磨刷藍色漆面錶盤

防水深度：3 巴

錶帶套裝：黑色小牛皮

編號：Q3908410

REVERSO 翻轉系列腕錶簡介

1931 年，積家推出了一款注定成為 20 世紀典範之作的時計——Reverso 翻轉系列腕錶。這款腕錶專為抵禦馬球比賽劇烈碰撞而設計，別樹一幟的可翻轉錶殼線條流暢，極具裝飾藝術風格，成為極為容易辨識的標誌性腕錶。90 年來，Reverso 翻轉系列腕錶不斷推陳出新，同時保留原有特色，曾搭載超過 50 款不同的機芯，而原本空白的金屬翻轉錶背亦成為發揮創意的畫布，可選擇以琺瑯、雕刻或精美寶石鑲嵌加以裝飾。2021 年，Reverso 翻轉系列腕錶慶祝面世 90 週年，並繼續彰顯其創作靈感所象徵的現代精神。

關於積家——製錶師中的製錶大師（THE WATCHMAKER OF WATCHMAKERS™）

自 1833 年以來，積家憑藉對創新技術和創意巧思的不懈追求、並從積家大工坊所在地汝山谷靜謐的大自然環境汲取靈感，成功以掌握多項複雜功能和創製精準機械裝置而聞名遐邇。因著生生不息的造物精神，積家研發出 1,400 多種機芯並獲得超過 430 項專利，成為製錶師中的製錶大師（The Watchmaker of Watchmakers™）。大工坊的製



錶工匠運用逾 190 年累積下來的專業知識，設計、製作、潤飾、與裝飾最先進和精準的機械裝置，將製錶熱忱融匯百年精湛工藝，連繫過去與未來，令作品雋永卻永不過時。大工坊將 180 種製錶工藝匯聚於同一屋簷下，創作出多款兼具美學魅力、卓越技術與低調精妙之藝的高級時計。

jaeger-lecoultre.com